



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Mesin Cuci
WAT...



BOSCH

id Instruksi Pemasangan dan Penggunaan

Mesin cuci Anda yang baru

Anda telah memutuskan untuk membeli mesin cuci bermerek Bosch.

Harap luangkan waktu Anda selama beberapa menit untuk membaca dan mempelajari tentang mesin cuci Anda.

Untuk memenuhi standar berkualitas tinggi yang ditetapkan oleh Bosch, setiap mesin yang keluar dari pabrik kami telah melalui proses pemeriksaan secara keseluruhan untuk memastikan kondisi dan fungsinya berjalan dengan baik.

Untuk informasi lebih lanjut tentang produk, aksesoris, suku cadang, dan layanan kami dapat Anda temukan pada situs web www.bosch-home.com atau kunjungi Service Center Pelanggan kami.

Penjelasan tentang petunjuk pemasangan dan penggunaan pada beberapa model yang berbeda dapat dilihat pada tempat di mana terdapat perbedaan tersebut.



Pastikan bahwa Anda telah membaca petunjuk pemasangan dan penggunaan ini sebelum menggunakan mesin cuci!

Aturan tampilan

Peringatan!

Kombinasi dari simbol dan sinyal kata menunjukkan situasi yang berpotensi berbahaya. Tidak memperhatikan petunjuk ini dapat mengakibatkan kematian atau cedera.

Perhatian!

Kata Sinyal ini menunjukkan situasi yang berpotensi bahaya. Tidak memperhatikan petunjuk ini dapat mengakibatkan cedera dan / atau kerusakan lingkungan.

Petunjuk / Tips

Petunjuk penggunaan mesin secara optimal / informasi yang berguna.

1. 2. 3. / a) b) c)

Langkah-langkah yang ditampilkan oleh angka atau huruf.

■ / -

Enumerasi ditampilkan oleh sebuah kotak atau indentasi.

Daftar Isi

Penggunaan yang dimaksud . . . 4

Petunjuk keselamatan 5

Keamanan listrik	5
Risiko cedera	5
Keamanan untuk anak-anak	6

Perlindungan lingkungan 7

Kemasan/mesin yang digunakan	7
Tips penggunaan secara ekonomis	7

Mengetahui alat ini 9

Mesin cuci	9
Panel kendali	9
Panel display	10

Cucian 12

Siapkan cucian	12
Menyortir cucian	12
Menanji	13
Pencelupan/pemutihan	13
Membasahi	13

Detergen 14

Periksa pilihan detergen	14
Menghemat energi dan detergen	14

Pengaturan default program . . . 15

Temperature (Suhu)	15
Spin speed (Kecepatan putaran)	15
Finished in-time (Selesai dalam)	15

Pengaturan program tambahan 16

Speed Eco	16
Easy-Iron	17
Prewash (Prapencucian)	17
Water Plus (Air Plus)	17
Rinse Plus (Bilas Plus)	17

Mengoperasikan mesin 17

Mempersiapkan mesin cuci	17
Pilih program/nyalakan peralatan	17
Ubah pengaturan default program	18
Pilih pengaturan program tambahan	18
Memasukkan cucian ke dalam drum	18
Ukur dan tambah detergen serta produk perawatan	19
Mulai program	20
Kunci pengaman anak	20
Menambah/mengeluarkan bahan cucian	21
Mengubah program	21
Batalkan program	21
Akhir program selama terus membilas	21
Akhir program	21
Mengeluarkan cucian/mematikan mesin	22

Sensor 22

Penginderaan muatan secara otomatis	22
Sistem deteksi muatan yang tidak seimbang	22
VoltCheck	22

Menyetel sinyal 23



Pembersihan dan pemeliharaan . 23

Rumah mesin/panel kontrol	24
Drum	24
Menghilangkan kerak	24
Laci detergen dan rumah laci	24
Pompa larutan deterjen memblok	24
Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir	25
Penyaring dalam pemasok air tersumbat.	25



Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya 26

Pembukaan darurat	26
Informasi pada panel display	27
Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya.	28



Layanan purnajual 31



Data teknis. 31



Memposisikan dan menghubungkan. 32

Termasuk dengan mesin	32
Petunjuk keselamatan	33
Permukaan pemasangan.	33
Pemasangan pada dasar atau dasar palang kayu.	33
Pemasangan pada platform dengan laci	33
Memasang mesin di dapur kecil	34
Melepas kunci transportasi	34
Panjang selang dan kabel	35
Inlet air.	35
Air keluar	36
Perataan	37
Sambungan listrik	37
Sebelum mencuci pertama kalinya	38
Transportasi.	39



Penggunaan yang dimaksud

- Hanya untuk penggunaan domestik privat.
- Mesin cuci cocok untuk mencuci kain yang dapat dicuci mesin dan wol yang dapat dicuci tangan dalam cairan detergen.
- Dioperasikan dengan air leding dingin dan deterjen dan bahan perawat standar yang cocok untuk penggunaan dalam mesin cuci pakaian yang dimuati dari depan (front-loading). Janganlah menggunakan deterjen yang khusus untuk pencucian dengan tangan.
- Saat mengukur jumlah semua deterjen/bahan tambahan/produk perawatan dan agen pembersih, periksa selalu petunjuk produsen.
- Mesin cuci dapat digunakan oleh anak-anak usia di atas 8 tahun dan oleh orang dengan kemampuan fisik, indra atau mentalnya lemah atau orang dengan kurangnya pengalaman atau pengetahuan jika mereka **diawasi** atau **diinstruksikan** oleh orang yang bertanggung jawab. Anak-anak tidak boleh melakukan pembersihan dan perawatan kerja tanpa pengawasan.
- Jauhkan anak-anak yang berusia di bawah 3 tahun dari mesin cuci pakaian.
- Perangkat ini hanya untuk digunakan pada ketinggian maksimum 4000 meter di atas permukaan air laut.
- Jauhkan binatang peliharaan dari mesin cuci.

Baca petunjuk manual dan pemasangan dan semua informasi lain yang disediakan dengan mesin cuci dan gunakan mesin dengan sesuai.

Simpan dokumen untuk penggunaan di masa mendatang.

Petunjuk keselamatan

Keamanan listrik

Peringatan **Bahaya kematian!**

Terdapat bahaya kejut listrik jika Anda menyentuh komponen beraliran listrik.

- Jangan pernah menyentuh atau memegang steker listrik dengan tangan basah.
- Tarik keluar saja kabel listrik dengan steker dan jangan pernah menarik dengan kabel, karena ini dapat merusaknya.
- Mesin ini harus mempunyai hubungan arde/ground. Sambungan listrik.
→ *Halaman 37*

Risiko cedera

Peringatan **Risiko cedera!**

- Ketika mesin cuci diangkat dengan bagian yang menonjolnya (misalnya pintu mesin cuci), komponen dapat pecah dan menyebabkan cedera. Jangan angkat mesin cuci dengan bagian yang menonjol.
- Jika Anda menaiki mesin cuci, permukaan meja dapat pecah dan menyebabkan cedera. Jangan menaiki mesin cuci.

- Jika Anda bersandar pada pintu mesin cuci ketika terbuka. mesin cuci dapat terguling dan menyebabkan cedera. Jangan bersandar pada pintu mesin cuci ketika terbuka.
- Merogoh ke dalam drum ketika berputar dapat menyebabkan cedera pada tangan. Jangan menyentuh tabung saat tabung berputar. Tunggu hingga tabung berhenti berputar.

Peringatan **Risiko luka bakar!**

Ketika Anda mencuci dengan suhu yang tinggi, terdapat bahaya luka bakar jika Anda terkena air panas misalnya jika air panas sedang mengalir ke wastafel.

Jangan merogoh ke dalam cairan detergen panas.

Keamanan untuk anak-anak

Peringatan Bahaya kematian!

Jika anak-anak bermain dengan mesin cuci, mereka dapat masuk ke dalam situasi yang mengancam jiwa atau dapat melukai dirinya.

- Jangan meninggalkan anak-anak tanpa pengawasan di dekat mesin cuci.
- Jangan biarkan anak-anak bermain dengan mesin cuci.

Peringatan Bahaya kematian!

Anak-anak dapat mengunci diri di mesin, membiarkan jiwa mereka terancam.

Untuk mesin yang sudah mencapai akhir waktu pemakaian:

- Putuskan steker listrik.
- Potong kabel listrik dan cabut, bersama dengan steker.
- Hancurkan kunci pada pintu mesin cuci.

Peringatan Bahaya tersedak!

Anak-anak dapat terbungkus dalam kemasan/film atau bagian kemasan jika diizinkan untuk bermain dengannya, atau mereka akan menariknya di atas kepala dan tercekik. Jauhkan kemasan, komponen film dan kemasan dari jangkauan anak-anak.

Peringatan Bahaya keracunan!

Detergen dan produk perawatan bisa menjadi racun jika dikonsumsi.

Jauhkan detergen dan produk perawatan dari jangkauan anak-anak.

Peringatan Iritasi mata/kulit!

Detergen dan produk perawatan mungkin dapat mengakibatkan iritasi jika mengenai mata atau kulit. Jauhkan detergen dan produk perawatan dari jangkauan anak-anak.

Peringatan Risiko cedera!

Jika Anda mencuci dengan suhu tinggi, kaca pada pintu mesin cuci akan memanas. Jangan biarkan anak-anak menyentuh pintu mesin cuci yang panas.



Perlindungan lingkungan

Kemasan/mesin yang digunakan



Buang kemasan dengan cara yang bertanggung jawab dan ramah lingkungan. Saran (Do's) dan Larangan (Don'ts) di bawah ini adalah petunjuk untuk mengembalikan dan mendaur ulang produk yang sudah tak lagi digunakan, jika layanan ini memang disediakan di daerah Anda.

Saran

- Serahkan perlengkapan elektronik yang tua/tidak dipakai lagi hanya kepada pusat pengumpulan yang resmi untuk pembuangannya.
- Sebelum membuang, tanyakan dahulu kepada pusat pengumpulan yang resmi, apakah perlengkapan elektronik masih bisa direparasikan atau tidak.
- Tanyakan kepada penjual mesin, apakah ada layanan pengambilan kembali mesin tua.

Larangan

- Jangan sekali-kali membuang perlengkapan elektronik di alam terbuka atau tempat pembuangan sampah, karena hal ini mengakibatkan pencemaran tanah dan air tanah.
- Jangan sekali-kali membuang perlengkapan elektronik di tong sampah rumah tangga atau tong sampah pemerintah daerah.
- Produk ini tidak boleh dijual kembali kepada pihak-pihak yang tidak mempunyai hak/pedagang logam tua.

- Janganlah menyimpan suku cadang (-suku cadang) dari produk yang digantikan di tempat yang terbuka.

Tips penggunaan secara ekonomis

- Isi mesin dengan jumlah cucian maksimum untuk tiap program guna menghemat energi dan air. Gambaran umum program → Lembar tambahan untuk petunjuk operasi dan pemasangan.
- Cucilah cucian dengan kotoran normal tanpa pra-pencucian.
- Hematlah energi dan detergen ketika mencuci cucian kotoran ringan dan normal.
→ *Detergen pada halaman 14*
- Suhu yang dipilih diterapkan untuk label perawatan pada tekstil. Suhu dalam mesin dapat menyimpang sehingga Anda mendapatkan campuran yang optimal dari penghematan energi dan hasil pencucian.

■ **Informasi mengenai pemakaian energi***:

Display memberikan informasi mengenai pemakaian energi pada program yang dipilih.

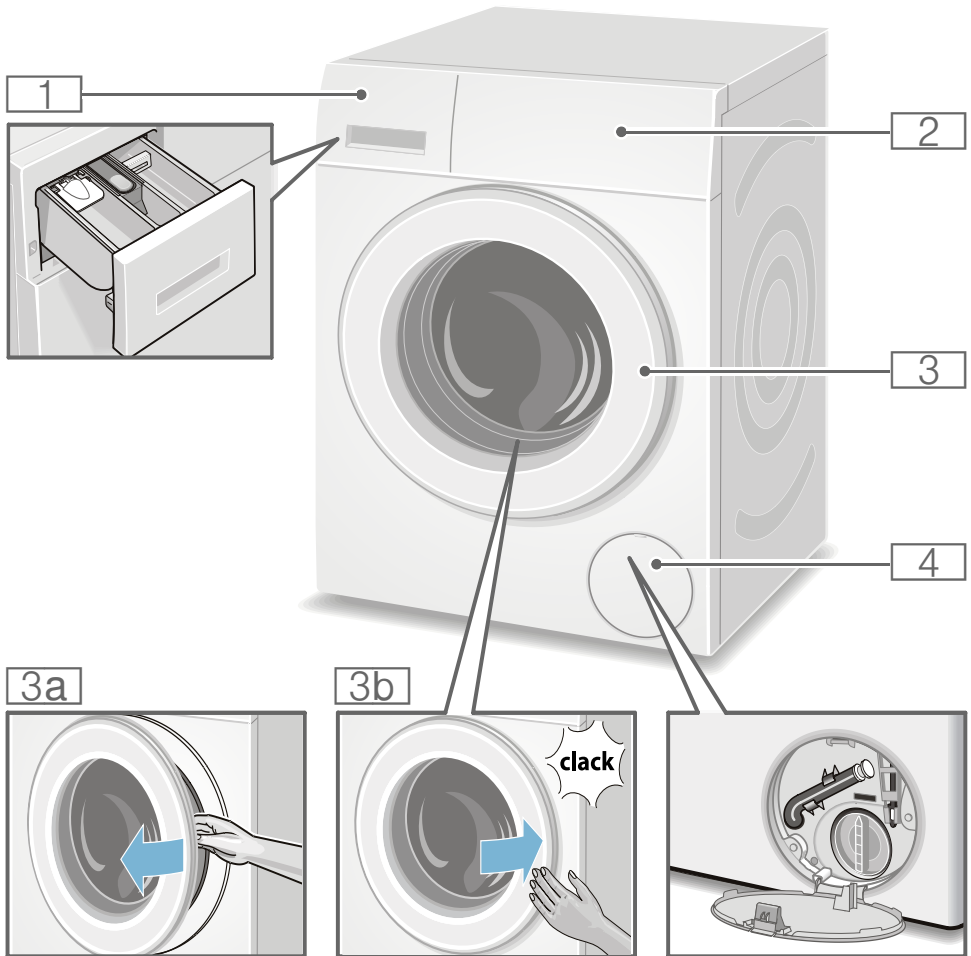
Jika lampu indikator lebih menyala, semakin tinggi pemakaian program. Hal ini memungkinkan Anda untuk membandingkan tingkat pemakaian program yang berbeda saat memilih pengaturan program Anda dan menentukan pengaturan program penghematan air dan energi untuk program yang dipilih.

- **Mode hemat energi:** Lampu panel display akan padam setelah beberapa menit dan tombol start berkedip. Tekan tombol apa saja untuk mengaktifkan lampu. Mode hemat energi tidak diaktifkan jika ada program yang sedang berjalan.
- Jika kemudian cucian dikeringkan dalam mesin pengering, pilih kecepatan putaran yang sesuai dengan petunjuk produsen mesin pengering.

* bergantung pada model

Mengenal alat ini

Mesin cuci



- 1** Laci detergen
- 2** Elemen kontrol/display
- 3** Pintu mesin cuci dengan pegangan jendela
- 3a** Bukakan pintu mesin cuci
- 3b** Tutup pintu
- 4** Katup servis

Panel kendali

Panel kontrol tergantung pada model

id Mengenal alat ini

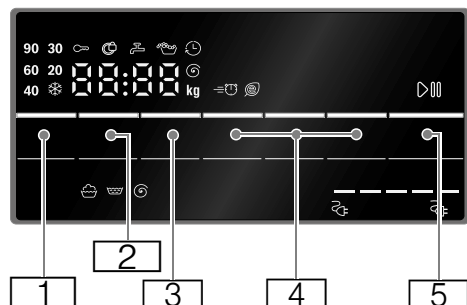


- [1] Lembar tambahan Program → untuk petunjuk operasi dan pemasangan.
[2] Selektor program

- [3] Panel display untuk pengaturan dan informasi

Petunjuk: Tombol-tombol sangatlah sensitif, hanya perlu disentuh dengan perlahan.

Panel display



Tombol	Indikator display	Deskripsi
[1]		Temperature (Suhu)** dapat dipilih dengan suhu °C; ❄ = dingin
[2]		Spin speed (Kecepatan putaran) dapat dipilih dalam rpm; 0 = tanpa siklus pemutaran, hanya pengurasan; ---- = Rinse Stop
[3]		Finished in-time (Selesai dalam)

* tergantung pada model
** tergantung pada program yang dipilih, pengaturan dan model

Tombol	Indikator display	Deskripsi
	contoh 2:30	Durasi program bergantung pada pemilihan program dalam j:mnt (jam:menit)
	1 - 24 ⌚	Pra-pemilihan waktu akhir dalam jam Program berakhir setelah ... jam
4		Pengaturan program tambahan: → <i>Halaman 16</i>
	(≡⌚)**	Speed EcoPerfect
	(☑)**	Easy-Iron*
	(↓)**	Prewash (Prapencucian)*
	(↑)**	Water Plus (Air Plus)*
	(👑)**	Rinse Plus (Bilas Plus)*
5	▶⏸	Tombol untuk memulai program, menghentikan program, misalnya untuk menambah item cucian atau membatalkan program
* tergantung pada model		
** bergantung pada program yang dipilih, pengaturan dan model		

Informasi lebih lanjut pada panel display

Indikator display	Deskripsi
8** kg	Rekomendasi muatan
🔌 = = ...	Pemakaian energi*
	Progres program:
👑	Mencuci
👑	Bilas
🌀	Pemutaran
Akhir	Akhir program
---- ⌚	Akhir program selama Rinse Stop
🔒	Pintu mesin cuci
🔒	Keran
🔑	Kunci pengaman bagi anak
* bergantung pada model	
** bergantung pada program yang dipilih, pengaturan dan model	

Indikator display	Deskripsi
👑	Deteksi busa
E: --	Display rusak
0 - 4	Pengaturan sinyal
* bergantung pada model	
** bergantung pada program yang dipilih, pengaturan dan model	



Cucian

Siapkan cucian

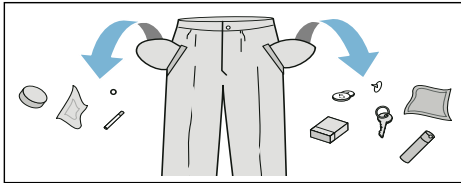
Perhatian!

Kerusakan pada peralatan/kain

Benda asing (misalnya koin, klip kertas, jarum, paku) dapat merusak cucian atau komponen dalam mesin cuci.

Oleh karena itu, perhatikan tips berikut ketika mempersiapkan cucian Anda:

- Kosongkan saku-saku pakaian yang akan dicuci.



- Cari benda logam (klip kertas dsb.) dan buang.
- Cuci pakaian yang lembut dalam kantong cucian (stoking, bra berkawat, dsb.).
- Tutup semua ritsleting, kancingkan semua kancing penutup.
- Sikat kotoran pada saku dan kerah.
- Singkirkan peralatan tirai atau tempatkan tirai dalam kantong cucian.


Menyortir cucian






Sortir cucian Anda sesuai dengan petunjuk perawatan dan informasi produsen tentang label perawatan, tergantung pada:

- Jenis kain/serat
- Warna

Petunjuk: Cucian bisa melunturi atau tidak dibersihkan dengan baik. Cucikan bahan cucian yang putih dan yang berwarna secara terpisah. Cucikan kain yang baru dengan warna yang cemerlang secara terpisah sewaktu mencuci untuk pertama kalinya.

- Tingkat kekotoran
Cuci item dengan tingkat kekotoran yang sama bersama-sama. Beberapa contoh dari tingkat kekotoran dapat ditemukan di → *Halaman 14*

- **Ringan:** Jangan melakukan pra-pencucian, pilih pengaturan (Speed Perfect)  jika perlu
- **Normal**
- **Berat:** Muat cucian lebih sedikit, pilih program dengan pra-pencucian
- **Bernoda:** Bersihkan noda/ lakukan perawatan sebelum pencucian saat noda masih baru. Pertama, bubuhkan air yang dicampur dengan sabun pada noda/jangan menggosoknya. Lalu, cuci item tersebut dengan program yang sesuai. Noda yang membandel atau yang sudah kering, kadang-kadang dapat hanya dibersihkan dengan mencucinya beberapa kali.

- Simbol pada label perawatan Angka pada simbol menunjukkan suhu pencucian maksimum yang dapat digunakan.
 - : Cocok untuk pencucian dengan tangan; misalnya program **Cottons** (Katun)
 - : Proses pencucian sangat lembut diperlukan, misalnya program **Synthetics** (Sintetis)
 - : Proses pencucian sangat lembut diperlukan, misalnya program **Delicate/Silk** (Lembut/ Sutra)
 - : Cocok untuk pencucian dengan tangan; misalnya program **Wool** (Wol)
 - : Jangan mencuci bahan cucian di dalam mesin.

Menanji

Petunjuk: Cucian tidak boleh dicuci dengan pelembut kain.




Menganji mungkin dilakukan di semua program jika kanji cair digunakan. Menganji dengan kanji cair mungkin dilakukan di program seperti membilas dan katun

Pencelupan/pemutihan

Pewarna seharusnya hanya digunakan dalam jumlah domestik yang normal. Garam dapat merusak stainless steel. Selalu ikuti petunjuk produsen pewarna.

Jangan **gunakan** mesin cuci untuk memutihkan pakaian.

Membasahi

1. Tuang bahan/detergen perendam ke dalam kompartemen **II** sesuai dengan petunjuk produsen.
2. Pilih program yang diperlukan .
3. Tekan tombol  untuk memulai program.
4. Setelah sekitar sepuluh menit, tekan tombol  untuk menjeda prgram .
5. Setelah waktu rendaman yang diperlukan tercapai, tekan kembali tombol , jika program akan dilanjutkan atau ubah program.

Petunjuk-Petunjuk

- Muat cucian dengan warna yang sama.
- Tidak ada detergen tambahan yang dibutuhkan; larutan perendaman digunakan untuk pencucian.



Detergen

Periksa pilihan detergen


Label perawatan krusial untuk memilih detergen yang baik, suhu dan perawatan cucian.

Petunjuk: Gunakanlah hanya deterjen untuk penggunaan dalam mesin yang dimuati dari depan, buih/busa deterjen sedikit.

- **Detergen standar dengan pencerah optik**
Cocok untuk cucian putih yang dapat dicuci dididih yang terbuat dari lenan atau katun
Program: Cottons (Katun)/dingin - maksimal 90 °C
- **Detergen untuk warna tanpa pemutih atau pencerah optik**
Cocok untuk cucian berwarna yang terbuat dari lenan atau katun
Program: Cottons (Katun)/dingin - maksimal 60 °C
- **Detergen untuk warna/bahan halus tanpa pencerah optik**
Cocok untuk cucian berwarna terbuat dari serat yang mudah perawatannya, serat sintetis
Program: Synthetics (Sintetis)/dingin - maksimal 60 °C
- **Detergen dari untuk bahan halus**
Cocok untuk bahan halus, kain halus, sutra atau viskosa
Program: Delicate/Silk (Lembut/Sutra)/dingin - maksimal 40 °C
- **Detergen untuk wol**
Cocok untuk wol
Program Wool (Wol)/dingin - maksimal 40 °C

Menghemat energi dan detergen

Untuk kotoran ringan dan normal, Anda dapat menghemat energi (suhu pencucian rendah) dan detergen.

Penghematan	Kotoran/noda
<p>Suhu yang diturunkan dan jumlah detergen sesuai dengan takaran yang dianjurkan</p>  <p>Suhu sesuai dengan label perawatan dan jumlah detergen sesuai dengan takaran yang dianjurkan untuk kotoran berat</p>	<p>Lampu Tidak ada kotoran atau noda terlihat. Pakaian terkena beberapa bau badan, misalnya :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pakaian musim panas/olahraga (dipakai selama beberapa jam) ■ Kaos, kemeja, blus (dipakai sampai satu hari) ■ Sprei tamu dan handuk tangan (digunakan untuk satu hari) <p>Normal Kotoran atau beberapa noda ringan terlihat, misalnya:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kaos, kemeja, blus (basah keringat, dipakai beberapa kali) ■ Handuk, selimut (digunakan sampai satu minggu) <p>Berat Kotoran dan/atau noda yang terlihat jelas, misalnya handuk teh, perlengkapan bayi, pakaian kerja</p>

Petunjuk: Saat mengukur jumlah semua detergen/bahan tambahan/produk perawatan dan agen pembersih, mohon periksa selalu petunjuk dan informasi produsen.

→Ukur dan tambah detergen serta produk perawatan pada halaman 19

P+ Pengaturan default program

Suhu, kecepatan putaran dan lamanya program (waktu "Ready in") untuk semua program telah diatur sebelumnya (preset) di pabrik.

Pengaturan ini ditampilkan di panel display setelah memilih program.

Anda dapat mengubah pengaturan default. → *Halaman 18*

Anda dapat menemukan ikhtisar semua pengaturan program yang memungkinkan pada lembar tambahan untuk instruksi pemasangan dan pengoperasian.

Temperature (Suhu)

(°C, Temp. °C)

Pengaturan bergantung pada model

Bergantung pada tahap program yang sedang dijalankan, Anda dapat mengubah suhu yang diatur sebelumnya dan awal program.

Suhu maksimum yang dapat diatur bergantung pada program yang telah dipilih.

Spin speed (Kecepatan putaran)

(⊙, rpm ⊙)

Tergantung pada tahap di mana program berjalan, Anda dapat mengubah kecepatan pemutaran (dalam rpm; revolusi per menit) sebelum dan selama program.

Pengaturan 0: Air bilasan dialirkan tapi tidak ada putaran terakhir. Cucian tetap basah di dalam tabung, misalnya untuk pakaian yang tidak boleh diputar.

Pengaturan- - - : (Rinse Stop) = tidak ada pemutaran akhir. Cucian tetap terendam di dalam air setelah pembilasan akhir.

Anda dapat memilih "Rinse hold" untuk mencegah kekusutan jika cucian tidak akan diambil dari mesin segera setelah program berakhir.

Untuk melanjutkan/mengakhiri program → *Halaman 21*

Kecepatan maksimum yang dapat diatur tergantung pada model dan program yang telah dipilih.

Finished in-time (Selesai dalam)

(Ⓢ, Selesai dalam)

Sebelum memulai program, Anda dapat memilih kapan program harus berhenti (waktu "Ready in") dalam peningkatan per jam (h = jam) hingga maksimum 24 jam.

Cara melakukannya:

1. Pilih program.
Durasi program ditampilkan untuk program yang dipilih, misalnya **2:30** (jam:menit).
2. Tekan tombol **Finished in-time (Selesai dalam)** beberapa kali hingga lama waktu yang diinginkan ditampilkan.
3. Tekan tombol **▷∞∞**.
Pintu akan terkunci.
Jumlah waktu yang dipilih (misalnya **8 h**) akan ditampilkan pada panel display dan akan menghitung mundur hingga program pencucian dimulai. Kemudian, durasi program akan ditampilkan.

Saat menghitung mundur, Anda dapat mengubah jumlah waktu yang telah dipilih sebelumnya seperti berikut:

1. Tekan tombol ▷|||.
2. Gunakan tombol **Finished in-time (Selesai dalam)** untuk mengubah waktu.
3. Tekan tombol ▷|||.

Saat menghitung mundur, Anda dapat menambah atau pun mengangkat cucian sesuai yang diperlukan:

1. Tekan tombol ▷|||.
2. Buka pintu dan tambahkan atau angkat cucian.
3. Tutup pintu.
4. Tekan tombol ▷|||.

Petunjuk: Lama program akan secara otomatis disesuaikan saat program berjalan.

Beberapa faktor dapat memengaruhi lamanya program, misalnya:

- Pengaturan program,
- Takaran detergen (siklus bilas tambahan bila diperlukan akibat masih terdapat busa),
- Jumlah muatan/jenis bahan (pencucian lebih lama untuk muatan yang lebih banyak dan bahan yang menyerap lebih banyak air),
- Ketidakseimbangan (misalnya disebabkan oleh spreii) diperbaiki dengan memulai program beberapa kali dari siklus putar,
- Catu daya tidak stabil,
- Tekanan air (kecepatan masuknya air).

P+ Pengaturan program tambahan

Anda dapat menemukan ikhtisar semua pengaturan tambahan yang mungkin pada lembar tambahan untuk instruksi pemasangan dan pengoperasian.

Pengaturan berbeda-beda tergantung pada model.

Speed Eco

(=⏸ @, =⏸ SpeedPerfect, @ EcoPerfect)

Tombol dengan dua pengaturan yang memungkinkan untuk menyesuaikan program yang dipilih:

- **Speed** (=⏸)
Mencuci dalam waktu yang lebih singkat dan mencapai hasil pencucian yang memuaskan, namun menggunakan lebih banyak energi daripada menggunakan program yang dipilih tanpa pengaturan Speed.
Petunjuk: Jangan melebihi muatan maksimum.
- **Eco** (@)
Pencucian dengan energi optimal dengan mengurangi suhu dan mencapai hasil pencucian yang memuaskan dengan program yang dipilih tanpa pengaturan Eco.

Tekan tombol untuk melakukan ini. Untuk pertama kali, Anda dapat memilih pengaturan **Speed**. Apabila Anda menekan tombol lagi, pengaturan **Eco** akan aktif. Simbol yang berhubungan akan ditampilkan pada display ketika pengaturan diaktifkan.

Apabila Anda menekan tombol kembali, tidak ada pengaturan yang aktif.

Easy-Iron

(☰) Easy-Iron)

Tombol tergantung pada model

Mengurangi kekusutan berkat urutan pemutaran khusus yang diikuti oleh guncangan lembut dan kecepatan pemutaran dikurangi.

Petunjuk: Kelembapan sisa pencucian ditingkatkan.

Prewash (Prapencucian)

(⏴) Prewash (Prapencucian))

Tombol bergantung pada model

Untuk cucian dengan kotoran yang berat.

Akan terdapat siklus pra-cuci dengan suhu yang rendah sebelum pencucian utama dilakukan.

Petunjuk: Tuangkan detergen ke dalam wadah I untuk siklus pra-cuci dan ke dalam wadah II untuk pencucian utama.

Water Plus (Air Plus)

(⏶) (⏷)

Tombol bergantung pada model

Level air lebih tinggi dan siklus pembilasan tambahan untuk kulit sangat sensitif dan/atau untuk daerah dengan air sangat lunak

Rinse Plus (Bilas Plus)

(☰)

Tombol tergantung pada model

Siklus bilas tambahan, untuk daerah dengan air lunak atau untuk hasil pembilasan yang lebih baik

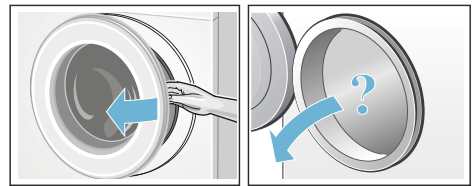


Mengoperasikan mesin

Mempersiapkan mesin cuci

Petunjuk: Mesin cuci **harus dipasang dan tersambung dengan benar.**

1. Sambungkan steker jaringan.
2. Nyalakan keran air.
3. Buka pintu.
4. Pastikan bahwa tabung dikuras hingga selesai. Kuras bila perlu.



Pilih program/nyalakan peralatan

Petunjuk: Jika Anda telah mengaktifkan kunci pengaman bagi anak, Anda harus menonaktifkannya sebelum dapat mengatur program.

→ Halaman 20

Gunakan selektor program untuk memilih program yang diperlukan. Selektor program dapat diputar ke salah satu arah.

Peralatan telah dinyalakan.

Pengaturan default program dan informasi program berikut untuk program yang dipilih akan muncul di panel display

- Suhu*,
- Muatan maksimum yang dianjurkan dan durasi program (secara bergantian)
- Pemakaian energi*.

*bergantung pada model

Ubah pengaturan default program

Anda dapat menggunakan pengaturan default ini atau mengubahnya.

Untuk melakukan ini, tekan berulang kali tombol yang sesuai sampai pengaturan yang dibutuhkan ditampilkan.

Pengaturan diaktifkan tanpa membutuhkan konfirmasi.

Pengaturan ini tidak disimpan jika mesin dimatikan.

→ *Pengaturan default program pada halaman 15*

Ikhtisar program →: Lembar tambahan untuk petunjuk operasi dan pemasangan.

Pilih pengaturan program tambahan

Dengan memilih pengaturan tambahan, Anda dapat menyesuaikan proses pencucian dengan lebih baik pada item cucian Anda.

Pengaturan dapat dipilih atau dibatalkan tergantung pada progres program.

Lampu indikator untuk tombol menyala jika satu pengaturan sedang aktif.

Pengaturan tidak disimpan jika mesin dimatikan.

→ *Pengaturan program tambahan pada halaman 16*

Ikhtisar program →: Lembar tambahan untuk petunjuk operasi dan pemasangan.

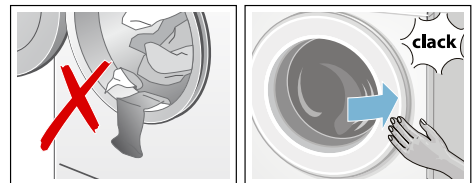
Memasukan cucian ke dalam drum


Peringatan Bahaya kematian!

Item cucian yang ditangani sebelumnya dengan bahan pembersih yang berisi bahan pelarut, misalnya pembersih noda/larutan pembersih, dapat menyebabkan ledakan setelah dimuat ke dalam mesin cuci. Bilas item cucian ini dengan tangan.

Petunjuk-Petunjuk

- Campur item cucian dengan ukuran yang berbeda. Item cucian dari ukuran yang berbeda akan didistribusikan lebih baik selama siklus pemutaran. Jika dicuci satu barang cucian, bisa terjadi ketidakseimbangan.
 - Observasi muatan khusus maksimum. Jika mesin dimuati terlalu banyak, hasil cucian tidak bersih dan kusut.
1. Masukkan bahan cucian yang telah dipilah tanpa dilipat ke dalam tabung mesin cuci.
 2. Pastikan tidak terdapat cucian yang tersangkut di antara pintu mesin cuci dan penutup karet, dan tutup pintu mesin.



Tombol lampu indikator  akan berkedip yang mengindikasikan bahwa program pencucian dapat dimulai. Anda dapat mengubah pengaturan.

→ *Halaman 16* → *Halaman 15*

Ukur dan tambah detergen serta produk perawatan

Perhatian!

Kerusakan pada peralatan

Bahan pembersih dan bahan untuk pra pencucian (misalnya pembersih noda, semprotan sebelum pencucian, dsb.) dapat menyebabkan kerusakan jika mengenai permukaan mesin cuci. Jangan biarkan bahan ini mengenai permukaan mesin cuci. Jika dibutuhkan, segera bersihkan sisa semprotan dan sisa/tetesannya dengan kain basah.

Petunjuk

Ukur dan tambah detergen serta produk perawatan, tergantung pada:

- Kekerasan air, tanya perusahaan pemasok air Anda
- Petunjuk produsen pada kemasan
- Jumlah cucian
- Tingkat kekotoran

Pengisian

Peringatan Iritasi mata/kulit!

Detergen dan produk perawatan dapat menyemprot keluar jika laci detergen dibuka selama mesin beroperasi.

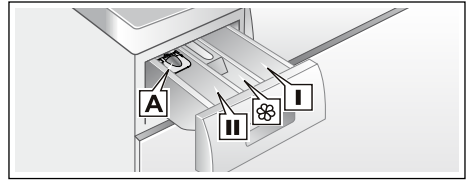
Buka laci secara hati-hati.


Bilas mata atau kulit seluruhnya jika terkena detergen/produk perawatan.

Jika tidak sengaja tertelan, cari perlengkapan medis.

Petunjuk: Cairkan pelembut kain dan pelembap kain yang kental dengan air untuk mencegah penyumbatan.

Tuang detergen dan produk perawatan ke dalam kompartemen yang sesuai.



- Alat pengukur **A*** Untuk detergen cair
 Kompartemen **II** Detergen untuk pencucian utama, pelembut air, pemutih, pembersih noda
 Kompartemen  Pelembut kain, kanji
 Jangan melebihi **max** (maks.)
 Kompartemen **I** Detergen untuk pra-pencucian

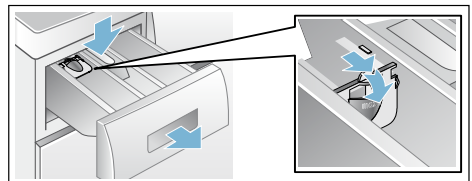
1. Tarik keluar laci detergen sejauh mungkin.
2. Tambahkan detergen dan produk perawatan.
3. Tutup laci detergen.

Alat bantu pengukur* untuk detergen cair

*tergantung pada model

Posisikan alat bantu pengukur untuk penakaran jumlah yang benar dari detergen cair:

1. Tarik keluar laci detergen. Tekan pengisi ke bawah dan lepaskan laci sepenuhnya.
2. Geser alat bantu pengukur ke depan, lipat ke bawah, dan klik hingga terpasang pada tempatnya.
3. Pasang kembali laci.



Petunjuk: Jangan gunakan alat bantu pengukur untuk detergen gel dan detergen bubuk, atau untuk program dengan pra-pencucian atau jika waktu "Ready in" (Selesai dalam) dipilih.

Untuk model tanpa alat bantu pengukur, tuang detergen cair ke dalam dispenser yang sesuai dan tempatkan di dalam tabung.


Mulai program

Tekan tombol . Lampu indikator menyala dan program dimulai.

Panel display menampilkan waktu Ready in selama program berjalan atau durasi program dan simbol progres program segera setelah siklus pencucian dimulai.

→ *Panel display pada halaman 10*

Petunjuk: Deteksi busa

Jika simbol  ini juga menyala di panel display, mesin cuci telah mendeteksi adanya terlalu banyak busa selama program pencucian dan secara otomatis mengaktifkan siklus pembilasan tambahan untuk membersihkan busa.

Tambahkan lebih sedikit detergen di siklus pencucian berikutnya dengan muatan yang sama.

Jika Anda ingin mengunci program untuk mencegahnya disesuaikan secara tidak hati-hati, Anda dapat memilih kunci pengaman anak sebagai berikut.

Kunci pengaman anak

(∞ 3 sec.)

Anda dapat mengunci mesin cuci untuk mencegah fungsi yang telah Anda atur, berubah tanpa sengaja. Untuk melakukan ini, **aktifkan kunci pengaman bagi anak saat program telah mulai beroperasi.**

Untuk **mengaktifkan/menonaktifkan**, tekan dan tahan secara bersamaan tombol **Spin speed (Kecepatan putaran)** dan **Finished in-time (Selesai dalam)** setelah program telah mulai beroperasi. Tekan dan tahan kedua tombol sekitar selama tiga detik. Simbol  muncul pada panel display.


- ∞ menyala: Kunci pengaman bagi anak aktif.
- ∞ berkedip: Kunci pengaman bagi anak aktif dan selektor program telah diatur. Untuk menonaktifkan kunci pengaman bagi anak, reset selektor program ke program awal. Simbol menyala lagi.


Petunjuk: Untuk menghindari program berhenti berjalan, jangan putar selektor program keluar dari posisi Off.

Petunjuk: Kunci pengaman bagi anak tetap aktif setelah program berakhir dan mesin cuci dimatikan. Anda harus selalu menonaktifkan kunci pengaman tersebut apabila ingin memulai program lain.



Menambah/mengeluarkan bahan cucian


Setelah memulai program, Anda dapat menambah atau mengurangi cucian bila perlu.

Tekan tombol  untuk melakukan ini.

Lampu indikator tombol  berkedip dan mesin akan memeriksa apakah mungkin untuk menambahkan cucian.

Jika pada panel display:



- simbol  menghilang, maka penambahan cucian dapat dilakukan.
- simbol  menyala, maka penambahan cucian tidak dapat dilakukan.

Untuk melanjutkan program, tekan tombol . Program akan berlanjut secara otomatis.

Petunjuk-Petunjuk




- Jangan biarkan pintu terbuka dalam waktu yang lama saat menambahkan cucian karena air dari cucian dapat merembes keluar.
- Untuk alasan keamanan, pintu akan tetap terkunci selama level air atau suhu air tinggi, atau selama tabung berputar, dan pada saat ini tidak mungkin untuk menambahkan cucian.
- Display muatan tidak aktif selama pemuatan ulang.

Mengubah program




1. Tekan tombol .
2. Pilih program lain.
3. Tekan tombol . Program baru akan dimulai dari awal.

Batalkan program



Untuk program pada suhu tinggi:

1. Tekan tombol .
2. Untuk mendinginkan cucian: Pilih  **Rinse (Bilas)**.
3. Tekan tombol .





Untuk program pada suhu rendah:

1. Tekan tombol .
2. Pilih  **Spin (Putar)/Drain (Kuras)**.
3. Tekan tombol .

Akhir program selama terus membilas


---  akan muncul pada panel display dan lampu indikator tombol  akan berkedip.

Melanjutkan program dengan:

- Menekan tombol  (air cucian akan dialirkan dengan pengaturan kecepatan putar default*) atau
- Memilih kecepatan putaran atau atur selektor program menjadi  **Spin (Putar)/Drain (Kuras)**  dan dengan menekan tombol .

* bergantung pada program yang dipilih
-> Gambaran umum program

Akhir program

End akan muncul pada panel display dan lampu indikator tombol  akan mati.

Mengeluarkan cucian/ mematikan mesin

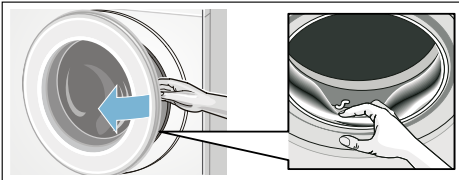
1. Buka pintu dan angkat cucian.
2. Putar selektor program ke posisi Off. Mesin cuci dimatikan.

3. Matikan keran.

Petunjuk: Tidak diperlukan untuk model Aqua-Stop.

Petunjuk-Petunjuk

- Selalu tunggu sampai program selesai, karena mesin cuci mungkin masih terkunci.
- Jika panel display mati pada akhir program, berarti mode hemat energi aktif. Tekan tombol mana saja untuk mengaktifkan panel.
- Jangan meninggalkan cucian apa pun di dalam tabung. Cucian mungkin menyusut di pencucian berikutnya atau merusak warna cucian lain.
- Angkat benda asing apa pun dari tabung dan segel karet – risiko berkarat.
- Lap segel karet hingga kering.



- Biarkan pintu dan laci detergen terbuka sehingga sisa air dapat menguap.

Sensor

Penginderaan muatan secara otomatis

Fungsi pemuatan otomatis dengan sensor sempurna untuk menyesuaikan konsumsi air secara terbaik pada setiap program, tergantung dari jenis kain bahan cucian dan banyaknya muatan.

Sistem deteksi muatan yang tidak seimbang

Sistem deteksi muatan tidak seimbang otomatis akan mendeteksi ketidakseimbangan dan memastikan distribusi merata cucian dengan memulai dan menghentikan pemutaran tabung beberapa kali.

Jika cucian didistribusikan tidak merata secara ekstrem, kecepatan dikurangi atau siklus pemutaran tidak dijalankan untuk alasan keamanan.

Petunjuk: Letakkan secara merata cucian kecil dan besar di dalam tabung. →*Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya pada halaman 26*

VoltCheck

Sistem kontrol tegangan otomatis akan mendeteksi suplai tegangan rendah yang tidak sesuai. Titik-titik pada display Ready in berkedip saat terdapat suplai di bawah tegangan yang tidak sesuai.

Setelah tegangan persediaan kembali stabil, titik-titik pada display Ready in akan menyala (Mode normal).

Tegangan yang terdeteksi selama penggunaan akan terindikasi di urutan program berikutnya berdasarkan tiga titik yang menyala pada display.



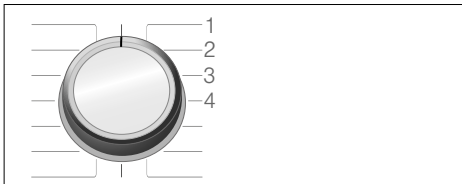
Petunjuk: Tegangan yang terlalu rendah selama penggunaan dapat mengakibatkan misalnya durasi program diperpanjang dan/atau hasil pemutaran yang tidak memuaskan.

Menyetel sinyal

Anda dapat mengubah pengaturan berikut:

- Volume sinyal informasi (misalnya di bagian akhir program) dan/atau
- Volume sinyal tombol.

Anda perlu mengaktifkan mode pengaturan untuk mengubah pengaturan ini.



Mengaktifkan mode pengaturan

1. Pilih  **Cottons (Katun)** program pada posisi 1. Mesin cuci akan menyala.
2. Tekan tombol  dan, pada saat bersamaan, putar selektor program searah jarum jam ke posisi 2. Lalu lepaskan tombol.

Mode pengaturan diaktifkan dan volume yang disetel sebelumnya untuk sinyal informasi akan muncul pada panel display.

Mengubah volume

- Untuk mengubah volume sinyal informasi, gunakan tombol Finish in-time, saat selektor program tetap berada di posisi 2.
- Untuk mengubah volume sinyal tombol, putar selektor program ke posisi 3. Gunakan lagi tombol Finish in-time untuk mengubah volume.



0 = mati, 1 = lirih,
2 = sedang, 3 = keras,
4 = sangat keras

Keluar dari mode pengaturan

Sekarang Anda dapat mengakhiri proses dan mengatur selektor program ke posisi mati. Pengaturan telah tersimpan.



Pembersihan dan pemeliharaan



Peringatan

Bahaya kematian!

Terdapat bahaya kejutan listrik jika Anda menyentuh komponen hidup. Matikan mesin dan tarik lepas steker jaringan listriknya.



Peringatan

Bahaya keracunan!

Uap beracun dapat dihasilkan oleh bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih. Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

Perhatian!

Kerusakan pada peralatan

Bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih, dapat merusak permukaan dan komponen pada mesin. Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

Rumah mesin/panel kontrol

- Lap rumah dan panel kontrol dengan kain lembut dan basah.
- Segera buang sisa detergen.
- Jangan bersihkan dengan air bertekanan.

Drum

Gunakan bahan pembersih bebas klorin, jangan gunakan sabut baja.

Jika ada bau di dalam mesin cuci, atau untuk mencuci tabung, jalankan program ☉ **Drum Clean (Pembersihan Drum) 90 C** atau 🧶 **Cottons (Katun) 90 C** tanpa cucian. Tambahkan detergen bubuk.

Menghilangkan kerak

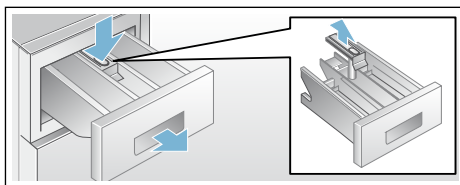
Pembersihan kerak tidak akan diperlukan jika detergen ditakar dengan benar. Namun demikian, jika ini diperlukan, ikuti petunjuk produsen untuk bahan pembersih kerak. Pembersih kerak yang sesuai dapat diperoleh melalui situs web kami atau dari layanan pelanggan.
→ *Halaman 31*

Laci detergen dan rumah laci

Jika mesin cuci berisi detergen atau sisa pelembut kain:

1. Tarik keluar laci detergen. Tekan pengisi ke bawah dan lepaskan laci sepenuhnya.

2. Untuk melepaskan pengisi: Dorong pengisi ke arah atas dari bawah dengan jari Anda.



3. Bersihkan baki dispenser detergen dan pengisi dengan air dan sikat lalu keringkan. Bersihkan juga bagian dalam rumah pengisi.
4. Pasang pengisi dan posisikan kembali di tempatnya dengan benar (dorong silinder ke atas pin pengarah).
5. Dorong laci detergen.

Petunjuk: Biarkan laci detergen terbuka sehingga sisa air dapat menguap.

Pompa larutan deterjen memblok

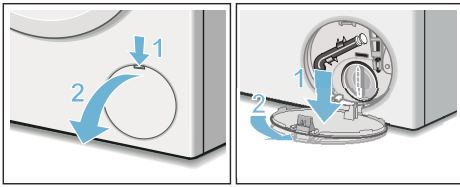
⚠ Peringatan

Risiko luka bakar!

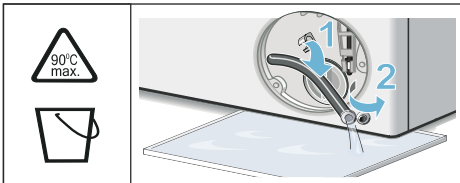
Jika Anda mencuci pada suhu yang tinggi, air akan sangat panas. Jika Anda terkena air panas, Anda mungkin akan melepuh. Biarkan air mendingin.

Setelah air menjadi dingin:

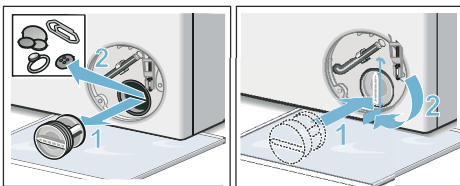
1. Matikan keran air sehingga tidak ada lagi air yang mengalir masuk dan air dialirkan melalui pompa pembuangan.
2. Matikan alat.
3. Putuskan steker listrik.
4. Buka dan lepaskan katup servis.



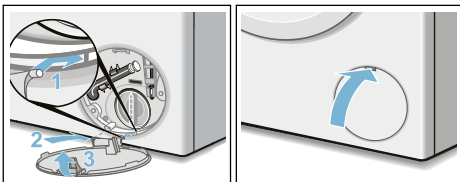
5. Ambil selang penguras dari penahannya. Lepaskan tutup bersegel, biarkan air mengalir ke dalam wadah yang sesuai. Ganti tutup bersegel dan letakkan selang pengurasan di penahannya.




6. Buka mur penutup pompa dengan hati-hati; air sisa akan keluar. Bersihkan interior, tali penutup pompa dan rumah pompa. Komponen pendorong dalam pompa penguras harus dapat berputar. Pasang kembali penutup pompa dan kencangkan sekrupnya. Pegangan harus dalam posisi vertikal.



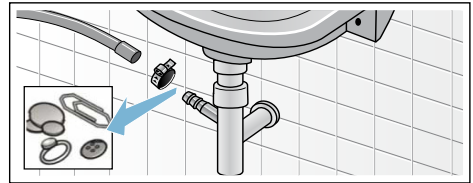
7. Pasang kembali katup servis, kunci ke dalam posisinya, lalu tutup.



Petunjuk: Untuk mencegah detergen yang tidak terpakai mengalir langsung ke saluran pembuangan selama pencucian berikutnya: tuang 1 liter air (tanpa detergen) ke dalam kompartemen **II** dan jalankan program **Spin (Putar)/Drain (Kuras)** . Lakukan pencucian berikutnya seperti biasa.

Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir



1. Matikan peralatan.
2. Putuskan steker listrik.
3. Lepaskan penjepit selang. Secara hati-hati lepaskan selang penguras; air sisa dapat bocor keluar.
4. Bersihkan selang penguras dan bagian penyambung sifon.



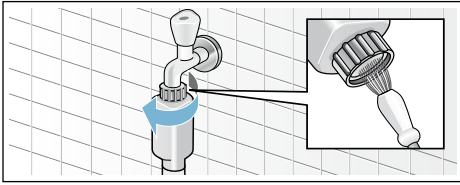
5. Pasang kembali selang penguras dan amankan titik koneksi menggunakan penjepit selang.

Penyaring dalam pemasok air tersumbat

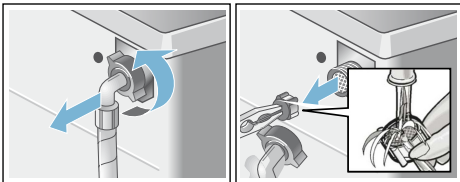
Kurangi tekanan air di dalam selang suplai terlebih dahulu:

1. Matikan keran.
2. Pilih program apa saja (kecuali **Spin (Putar)/Drain (Kuras)** ).
3. Tekan tombol . Biarkan program berjalan selama sekitar 40 detik.
4. Putar selektor program ke posisi mati. Cabut steker jaringan.
5. Bersihkan filter pada keran: Lepaskan selang dari keran air. Bersihkan filter dengan sikat kecil.

id Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya



6. Untuk mode standar dan Aqua-Secure, bersihkan filter di bagian belakang peralatan:
Lepaskan selang dari bagian belakang alat.
Gunakan penjepit untuk melepaskan filter lalu bersihkan.



7. Masukkan filter, sambungkan selang dan periksa dari kemungkinan kebocoran.

? Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya

Pembukaan darurat

misalnya, jika terjadi pemutusan daya

Petunjuk: Program terus beroperasi saat suplai daya dipulihkan.

⚠ Peringatan Risiko luka bakar!

Jika mencuci pada suhu yang tinggi, ada bahaya terjadinya luka-luka terbakar jika terkena pada larutan deterjen dan bahan cucian.

Jika keadaan memungkinkan, tunggulah sampai menjadi dingin.

⚠ Peringatan Risiko cedera!

Tangan Anda dapat terluka jika menyentuh tabung selama tabung berputar.

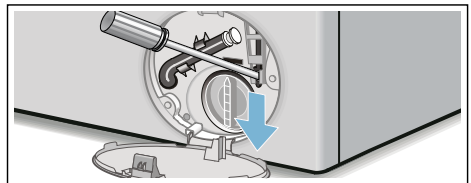
Jangan menyentuh tabung saat tabung berputar. Tunggu hingga tabung berhenti berputar.

Perhatian! Kerusakan air







Setiap air yang keluar dapat menyebabkan kerusakan air. Jangan membuka pintu mesin cuci jika melalui kaca masih terlihat ada air.

namun, jika cucian harus diangkat, pintu mesin cuci dapat dibuka sebagai berikut:



1. Matikan alat. Cabut steker listrik.
2. Kuras air. → *Halaman 24*
3. Tarik ke bawah pembuka darurat dengan alat lalu buka.
Sekarang pintu mesin cuci dapat dibuka.




Informasi pada panel display

Display	Penyebab/Perbaikan
 me nyala (setelah awal program)	Pintu terkunci.
 me nyala (dalam mode jeda)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tingkat air terlalu tinggi. Tidak mungkin untuk menambahkan cucian. ■ Tabung masih berputar. Tidak mungkin untuk menambahkan cucian. <p>Petunjuk: Jika simbol pengunci pintu padam dalam mode jeda, maka pintu tidak terkunci. Tidak mungkin untuk menambahkan cucian</p>
 berkedip	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cucian dapat diambil. Buka dan tutup pintu kembali dan tekan tombol . ■ Bila perlu, dorong pintu hingga tertutup atau keluarkan beberapa cucian, lalu dorong pintu kembali. ■ Bila perlu, matikan dan nyalakan mesin kembali; atur program dan buat pengaturan baru; mulai program.
 berkedip	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tidak terdapat saluran masuk air, buka keran air sepenuhnya <ul style="list-style-type: none"> - Selang suplai kusut atau tertekuk, - Bersihkan filter dalam pengadaan air. - Jika dipasangkan filter air tambahan (tergantung pada model mesin), periksalah apakah ada kotoran dan bersihkan jika perlu → petunjuk terpisah untuk pemasangan dan pembersihan filter air.
 menyala	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tekanan air terlalu rendah. <ul style="list-style-type: none"> - Selang suplai kusut atau tertekuk, - Bersihkan filter dalam pemasok air. - Jika dipasangkan filter air tambahan (tergantung dari model mesin), periksalah apakah ada kotoran dan bersihkan jika perlu → petunjuk terpisah untuk pemasangan dan pembersihan filter air. <p>Petunjuk: Program berlangsung lebih lama dari biasanya.</p>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pompa pembuangan terblokir. Bersihkan pompa pembuangan → <i>Halaman 24</i> ■ Selang/pipa pembuangan tersumbat. Bersihkan selang penguras pada sifon. → <i>Halaman 25</i>

id Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya



Display	Penyebab/Perbaikan
E:23	Ada air di dasar mesin, mesin cuci bocor. Matikan keran. Hubungi layanan pelanggan! → <i>Halaman 31</i> (kegagalan pada mesin hanya akan terdeteksi dengan Aquastop)
E:32	pada akhir program Bukan kerusakan – sistem deteksi ketidakseimbangan telah menghentikan siklus pemutaran karena cucian tidak terdistribusi secara merata. Letakkan secara merata cucian kecil dan besar dalam tabung. Bila perlu, hidupkan program putar tambahan.
	Kunci pengaman bagi anak diaktifkan – nonaktifkan. → <i>Halaman 20</i>
 me nyala	Terlalu banyak busa terdeteksi dan siklus pencucian tambahan diaktifkan. Tambahkan lebih sedikit detergen di siklus pencucian berikutnya namun dengan muatan yang sama. → <i>Halaman 28</i>
: waktu 'Ready in' berkedip	Tegangan listrik terlalu rendah. Program ini akan berlanjut setelah pemasok tegangan kembali.
. dari waktu 'Ready in' berkedip	Tegangan terlalu rendah selama program mencuci. Lamanya program bertambah. → <i>Halaman 22</i>
Display lain	Nonaktifkan peralatan, tunggu lima detik kemudian aktifkan kembali. Jika tampilan tersebut muncul kembali, hubungi layanan pelanggan. → <i>Halaman 31</i>

Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya.

Kegagalan	Penyebab/Perbaikan
Air bocor dari mesin.	<ul style="list-style-type: none">■ Pasang selang penguras dengan benar atau ganti.■ Kencangkan sambungan mur pada selang pembuangan.
Mesin tidak mengisi air. Detergen tidak terdistribusi.	<ul style="list-style-type: none">■ Anda sudah menekan tombol ?■ Sudahkah keran dinyalakan?■ Mungkinkah filter tersumbat? Bersihkan filter. → <i>Halaman 25</i> Petunjuk: Jika dipasangkan filter air tambahan (tergantung dari model mesin), periksalah apakah ada kotoran dan bersihkan jika perlu → petunjuk terpisah untuk pemasangan dan pembersihan filter air.■ Apakah selang suplai tercekuk atau terjepit?
Pintu tidak dapat dibuka.	<ul style="list-style-type: none">■ Fungsi keamanan diaktifkan. Petunjuk: Berdasarkan alasan keselamatan, pintu mesin cuci tetap terkunci selama permukaan air atau suhu air tinggi (lihat → Membatalkan program → <i>Halaman 21</i>) atau selama tabung mesin sedang berputar.■ Apakah ---- dipilih (Rinse Stop = tanpa pemutaran akhir, tingkat air tinggi)? → <i>Halaman 21</i>■ Apakah pintu hanya dapat dibuka dengan pembukaan darurat? → <i>Halaman 26</i>

Kegagalan	Penyebab/Perbaikan
Program tidak mau berjalan.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sudahkah Anda menekan tombol  atau Finished in-time (Selesai dalam)? ■ Apakah pintu tertutup? ■ Apakah  kunci pengaman bagi anak diaktifkan? Nonaktifkan. → <i>Halaman 20</i>
Tabung tersentak dan bergetar singkat setelah program dimulai.	Bukan kerusakan – uji mesin internal dapat menyebabkan tabung tersentak atau bergetar singkat saat program pencucian dimulai.
Air tidak terkuras.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Apakah ---- dipilih (Rinse Stop = tanpa pemutaran akhir)? → <i>Halaman 21</i> ■ Bersihkan pompa penguras. → <i>Halaman 24</i> ■ Bersihkan pipa penguras dan/atau selang penguras. → <i>Halaman 25</i>
Air tidak terlihat di dalam tabung.	Bukan kerusakan - air di bawah area yang terlihat.
Hasil pemutaran tidak memuaskan. Cucian basah/terlalu lembap.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bukan kerusakan – sistem deteksi ketidakseimbangan telah menghentikan siklus pemutaran karena cucian tidak terdistribusi secara merata. Letakkan secara merata cucian kecil dan besar di dalam tabung. ■ Easy-Iron (bergantung pada model) yang dipilih? → <i>Halaman 17</i> ■ Apakah kecepatan yang dipilih terlalu rendah? ■ Anda dapat menjalankan program Spin/Drain untuk memutar cucian kembali.
Siklus pemutaran berjalan beberapa kali.	Bukan kerusakan – sistem deteksi muatan yang tidak seimbang sedang menyesuaikan ketidakseimbangan ini.
Program berlangsung lebih lama dari biasanya.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tekanan air terlalu rendah,  menyala → <i>Halaman 27</i> ■ Bukan kerusakan – sistem deteksi muatan yang tidak seimbang sedang menyesuaikan ketidakseimbangan dengan mendistribusikan cucian secara berulang saat terdeteksi ketidakseimbangan. ■ Bukan kerusakan - deteksi busa aktif - siklus pembilasan telah diaktifkan saat busa terdeteksi.
Lama program akan berubah selama siklus pencucian.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bukan kerusakan – urutan program dioptimalkan untuk proses pencucian khusus menurut muatan dan jenis bahan. Hal ini dapat mengubah durasi program yang ditampilkan pada panel display. ■ Tekanan air rendah - program pencucian akan berlangsung lebih lama seperti biasa
Air sisa di kompartemen produk perawatan  .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bukan kerusakan - hasil dari produk perawatan tidak terpengaruh. ■ Bersihkan pengisi bila perlu.
Bau tidak sedap di dalam mesin cuci.	<p>Tergantung pada model, operasikan program  Drum Clean (Pembersihan Drum) atau  Cottons (Katun) 90 °C tanpa cucian.</p> <p>Tambahkan detergen bubuk atau detergen yang mengandung pemutih.</p> <p>Petunjuk: Untuk mencegah pembentukan busa, gunakan hanya setengah dari jumlah detergen yang dianjurkan oleh produsen detergen. Jangan gunakan detergen yang dirancang untuk wol atau bahan halus.</p>

id Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya

Kegagalan	Penyebab/Perbaikan
Busa bocor dari laci detergen. Busa terlihat di dalam tabung	<p>Simbol  menyala pada panel display.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Apakah Anda menggunakan detergen terlalu banyak? Gunakan lebih sedikit detergen di siklus pencucian berikutnya.■ Campur satu sendok makan pelembut kain dengan 1/2 liter air dan tuang ke dalam kompartemen II (tidak sesuai untuk pakaian outdoor, pakaian olahraga atau item yang diisi dengan bulu halus).
Suara, getaran dan Bunyi yang keras, getaran, dan "gerakan" mesin yang keras selama siklus pemutaran.	<ul style="list-style-type: none">■ Apakah posisi mesin cuci sudah sejajar? Sejajarkan posisi peralatan. → <i>Halaman 37</i>■ Apakah kaki mesin cuci terpasang dengan benar? Kencangkan kaki perangkat. → <i>Halaman 37</i>■ Apakah kunci pemindah telah dilepaskan? Lepaskan kunci pemindah. → <i>Halaman 34</i>
Panel display/lampu indikator tidak bekerja selama mesin berjalan.	<ul style="list-style-type: none">■ Apakah daya terputus?■ Sekring terbakar? Reset/ganti sekring.■ Jika kerusakan ini masih terjadi, hubungi layanan pelanggan.■ Akhir program tercapai. Mode penghematan energi diaktifkan
Terdapat sisa detergen pada cucian.	<ul style="list-style-type: none">■ Beberapa detergen bebas fosfat mengandung sisa yang tidak dapat larut di dalam air.■ Pilih program  Rinse (Bilas) atau sikat cucian setelah pencucian.
Jika Anda tidak dapat memperbaiki sendiri kerusakan (setelah mematikan dan menyalakan mesin kembali) atau ketika perbaikan diperlukan:	
<ul style="list-style-type: none">■ Matikan mesin dan cabut steker.■ Matikan keran dan hubungi layanan pelanggan. → <i>Halaman 31</i>	



Layanan purnajual

Jika Anda tidak dapat memperbaiki sendiri kerusakan yang ada → *Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya pada halaman 26* setelah penjualan, hubungi layanan kami. → Halaman sampul

Kami akan selalu menemukan solusi yang tepat untuk mencegah kunjungan teknisi kami yang tidak perlu.

Harap berikan nomor produk (E-Nr.) dan nomor produksi perangkat kepada layanan pelanggan.

E-Nr. _____	FD _____
Nomor produk	Nomor produksi

Anda dapat menemukan informasi ini:

- pada bagian dalam pintu mesin cuci*
- di katup servis yang terbuka*
- pada bagian belakang alat*

*bergantung pada model

Percayakan kepada keahlian produsen.

Hubungi kami untuk memperoleh bantuan. Dengan melakukan ini, Anda akan yakin bahwa perbaikan dilakukan oleh staf servis terlatih menggunakan suku cadang asli.



Data teknis

Dimensi:

850 x 600 x 590 mm
(tinggi x lebar x dalam)

Berat

63–83 kg (tergantung model)

Koneksi jaringan listrik:

Tegangan jaringan listrik 220–240 V/50 Hz

Arus nominal 10 A

Masukan nominal 1900-2300 W

Tekanan air:

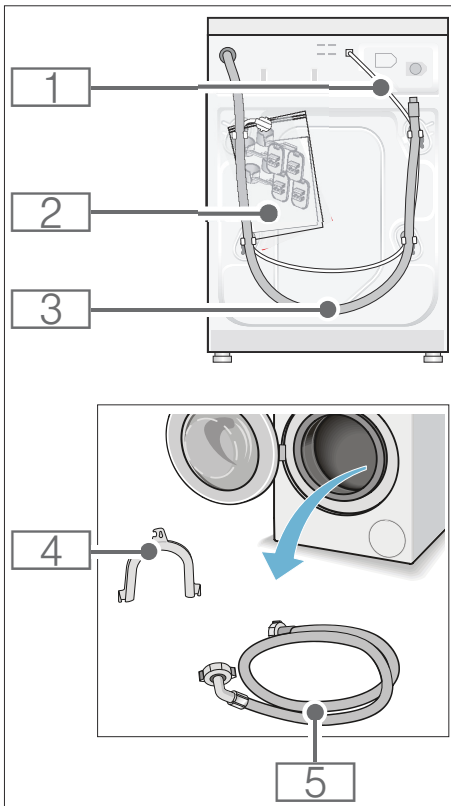
100–1000 kPa (1–10 bar)



Memposisikan dan menghubungkan

Termasuk dengan mesin

Petunjuk: Periksa mesin dari kemungkinan rusak saat pemindahan. Jangan pernah gunakan mesin yang rusak. Jika Anda ada keluhan, silakan menghubungi pihak yang menjual mesin kepada Anda atau Layanan Purna Jual kami.



- 1 Kabel jaringan listrik
- 2 Kantong:
 - Petunjuk pemasangan dan pengoperasian
 - Daftar lokasi Layanan Purna Jual*
 - Garansi*
 - Penutup untuk lubang-lubang ditinggalkan setelah pengunci untuk transport dilepaskan.
 - Kunci Inggris*
 - wadah detergen cair*
 - filter air eksternal*
- 3 Selang penguras air
- 4 Siku untuk menahan selang penguras air*
- 5 Selang suplai air pada model standar/Aqua-Secure
*tergantung pada model

Sebagai tambahan, penjepit selang (dengan diameter 24–40 mm, tersedia dari dealer khusus) diperlukan untuk menyambungkan selang penguras air ke sifon.

Alat yang bermanfaat

- Waterpas untuk meratakan.
- Kunci Inggris dan:
 - WAF13 untuk melepaskan penahan angkut, dan
 - WAF17 untuk menyejajarkan kaki peralatan

Petunjuk keselamatan

Peringatan Risiko cedera!

- Mesin cuci sangat berat. Hati-hati ketika mengangkat/memindahkan mesin cuci.
- Ketika mesin cuci diangkat dengan bagian yang menonjolnya (misalnya pintu mesin cuci), komponen dapat pecah dan menyebabkan cedera. Jangan angkat mesin cuci dengan bagian yang menonjol.
- Jika selang dan kabel listrik tidak diarahkan dengan baik, terdapat bahaya tersandung dan cedera. Letakkan selang dan kabel bagaimanapun sehingga tidak ada bahaya tersandung.

Perhatian!

Kerusakan pada peralatan

Selang yang membeku dapat robek/pecah.

Jangan memasang mesin cuci di area yang terkena embun beku atau di luar ruangan.

Perhatian!

Kerusakan air

Titik sambungan untuk selang persediaan air dan selang pembuangan air di bawah tekanan air yang tinggi. Untuk mencegah kebocoran dan pencemaran air, Anda harus mengikuti petunjuk di bagian ini.

Petunjuk-Petunjuk

- Sebagai tambahan informasi keselamatan yang tercantum disini, pemasok air dan listrik setempat dapat memiliki kebutuhan khusus.
- Jika ada keraguan, mintalah orang ahli untuk menyambung mesin.

Permukaan pemasangan

Petunjuk: Mesin cuci harus ditempatkan secara mantap supaya tidak bergoyang-goyang selama beroperasi.

- Permukaan pemasangan harus kokoh dan datar.
- Lantai lunak/penutup lantai tidak cocok.

Pemasangan pada dasar atau dasar palang kayu

Perhatian!

Kerusakan pada peralatan

Mesin cuci dapat "berkeliaran" dan terguling/jatuh dari tempat ketika berputar.

Kaki mesin harus aman dengan braket penahan.

No. pesanan: WMZ 20490, WZ 20490 WZ 20510, WZ 20520

Petunjuk: Pada lantai kayu palang, pasang mesin cuci:

- Di sudut, jika mungkin,
- Pada papan kayu yang tahan air (minimal tebal 30 mm) yang disekrup kencang ke lantai.

Pemasangan pada platform dengan laci

No. pesanan platform: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Memasang mesin di dapur kecil

Peringatan Bahaya kematian!

Terdapat bahaya kontak listrik jika Anda menyentuh komponen yang dialiri arus listrik. Jangan melepaskan plat penutup mesin cuci.

Petunjuk-Petunjuk

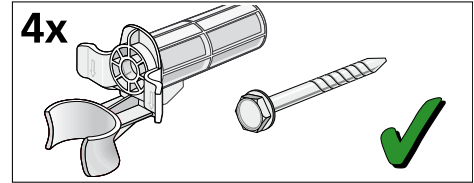
- Dibutuhkan lebar recess 60 cm.
- Hanya pasang mesin cuci di bawah permukaan meja berkesinambungan yang tersambung kokoh ke lemari yang berdekatan.

Melepas kunci transportasi

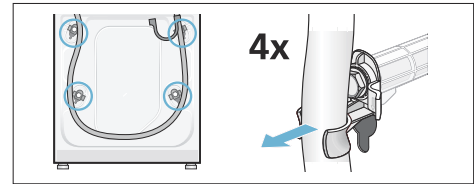
Perhatian! Kerusakan pada alat

- Mesin aman untuk dipindahkan menggunakan kunci pemindah. Jika kunci pemindah tidak dibuka, mesin akan menjadi rusak ketika dioperasikan. Sebelum menggunakan alat untuk pertama kalinya pastikan Anda membuka sepenuhnya keempat kunci pemindah. Simpan kunci di tempat yang aman.
- Untuk mencegah kerusakan pemindahan jika nantinya mesin dipindahkan, Anda harus memasang kembali kunci pemindah sebelum memindahkan mesin.

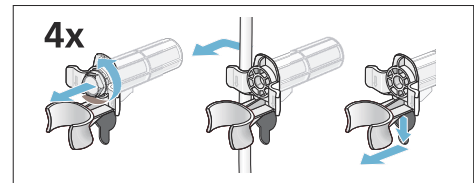
Petunjuk: Simpan sekrup dan selongsong di tempat yang aman.



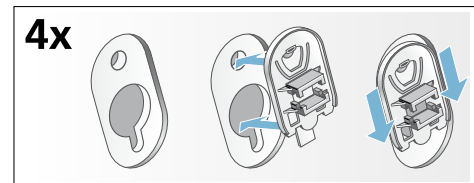
1. Angkat selang dari penahannya.



2. Lepaskan sekrup dan lepaskan keempat sekrup penahan angkut. Lepaskan selongsong. Untuk melakukan ini, lepaskan kabel jaringan listrik dari penahannya.

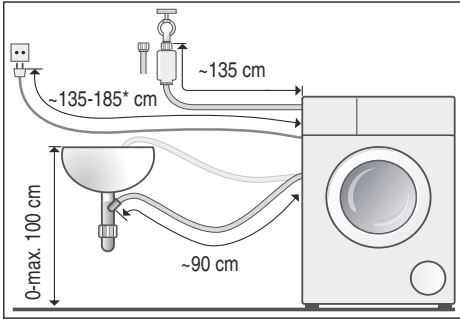


3. Pasangkan perlindungan. Kunci penutup pada tempatnya dengan menekan kait penjepitnya.

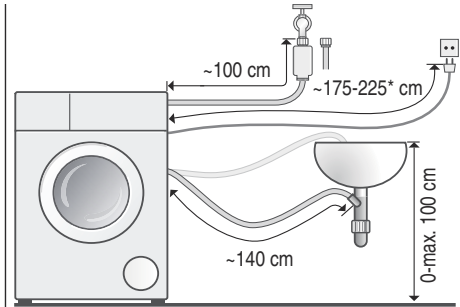


Panjang selang dan kabel

■ Koneksi sisi kiri



■ Koneksi sisi kanan



* tergantung pada model

Tip: Yang tercantum di bawah ini dapat dibeli di dealer khusus/Layanan Purna Jual:

- Ekstensi untuk Aqua-Stop dan selang suplai air dingin (sekitar 2,50 m); no. pesanan WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Selang suplai lebih panjang, sekitar 2,20 m, untuk model standar.

Inlet air

⚠ Peringatan **Bahaya kematian!**

Terdapat bahaya kejut listrik jika Anda menyentuh komponen beraliran listrik.

Perhatikanlah hal-hal berikut jika menyambungkan mesin:

Petunjuk-Petunjuk

- Hanya operasikan mesin cuci menggunakan air dingin dari saluran utama.
- Jangan menyambungkan mesin ke keran gabungan dari ketel air panas tanpa tekanan.
- Jangan gunakan selang suplai bekas. Hanya gunakan selang suplai yang disediakan atau yang dibeli dari pengecer resmi.
- Janganlah melipat, menghimpit, mengubah atau memotong selang suplai air (jika hal-hal tersebut dilakukan, kekuatan selang tidak lagi terjamin).
- Kencangkan koneksi sekrup hanya menggunakan tangan. Jika sambungan sekrup dipasang terlalu kencang dengan alat (tang), ulir dapat rusak.

Tekanan daya optimal di jaringan suplai

Minimal 100 kPa (1 bar)

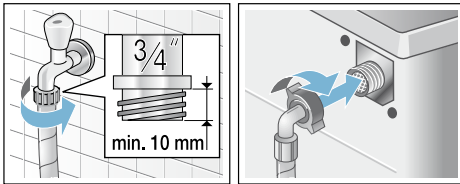
Maksimum 1000 kPa (10 bar)

Saat keran dibuka, tingkat aliran air minimal 8 l/men.

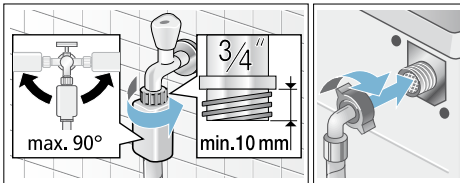
Jika tekanan air lebih tinggi dari ini, katup penurun tekanan harus dipasang.

Koneksi

1. Sambungkan selang pengadaan air pada keran air ($\frac{3}{4}$ " = 26.4 mm) dan pada mesin:
 - Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



2. Nyalakan keran secara hati-hati, periksa kekedapan terhadap kebocoran pada titik koneksi. Koneksi sekrup berada di bawah tekanan saluran air.

Air keluar

Perhatian! Kerusakan air

Jika selang penguras tergelincir dan terlepas dari bak cuci atau titik koneksi selama menguras akibat tekanan air yang tinggi, setiap air yang keluar dapat menyebabkan kerusakan air. Tahan selang penguras sehingga tidak dapat tergelincir.

Petunjuk: Jangan tekuk selang penguras air atau menekan pada panjang selang.

Anda dapat menempatkan selang air keluar sebagai berikut:

- **Outlet di bak**
⚠ Peringatan
Risiko luka bakar!

Jika Anda mencuci pada suhu yang tinggi, ada bahaya terjadinya luka-luka terbakar karena terkena pada larutan deterjen yang panas, misalnya jika larutan deterjen yang panas dialirkan ke dalam bak cuci. Jangan merogoh ke dalam cairan deterjen panas.

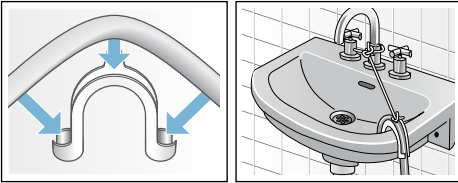
Perhatian!

Kerusakan pada peralatan/kain

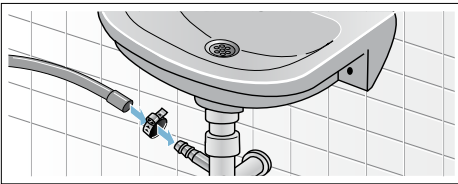
Jika ujung selang penguras terendam di dalam air yang dikuras, air dapat terisap kembali ke dalam peralatan dan dapat merusak peralatan/kain.

Pastikan bahwa:

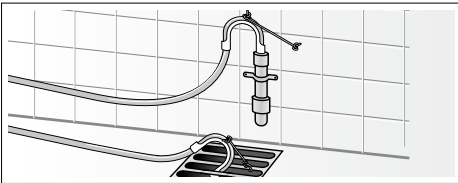
- Steker tidak memblokir pengurasan dari bak cuci.
- Ujung selang penguras tidak terendam di dalam air yang dikuras.
- Air terkuras dengan cukup cepat.



- **Pengurusan ke dalam sifon**
Titik koneksi harus dikencangkan menggunakan penjepit selang dengan diameter sebesar 24–40 mm (tersedia dari dealer khusus).



- **Pengurusan ke dalam pipa plastik dengan selongsong karet atau ke dalam ceruk pengurusan**



Perataan

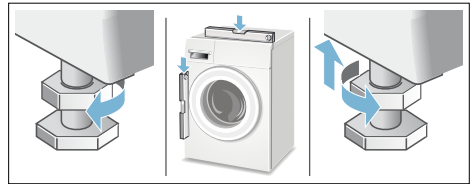
Sejajarkan posisi peralatan menggunakan barometer.

Jika mesin tidak diratakan dengan baik, bisa terjadi kebisingan, vibrasi dan mesin “jalan-jalan”.

1. Lepaskan mur pengunci menggunakan kunci Inggris, dengan memutarkannya ke arah yang berlawanan dengan jarum jam.
2. Periksa pengaturan posisi mesin cuci dengan barometer, dan sesuaikan bila perlu. Ubah ketinggian dengan memutar kaki peralatan.

Keempat kaki peralatan harus berdiri kokoh di atas permukaan.

3. Kencangkan mur pengunci pada rumahnya.
Untuk melakukannya, tahan kaki dan jangan sesuaikan ketinggiannya. Mur pengunci pada keempat kaki harus dikencangkan dengan baut pada rumahnya.



Sambungan listrik

⚠ Peringatan **Bahaya kematian!**

Terdapat bahaya kejutan listrik jika Anda menyentuh komponen hidup.


- Jangan pernah menyentuh atau memegang steker listrik dengan tangan basah.
- Tarik keluar saja kabel listrik dengan steker dan jangan pernah menarik dengan kabel, karena ini dapat merusaknya.
- Jangan melepaskan steker jaringan listrik selama pengoperasian.

Observasi informasi berikut dan pastikan bahwa:

Petunjuk-Petunjuk

- Tegangan jaringan listrik dan tegangan yang diindikasikan pada mesin cuci (pelat rating) sama. Muatan yang tersambung dan sekering yang diperlukan ditentukan pada pelat rating ini.
- Steker jaringan listrik terpasang pada soket.
- Penampang lintang kabel mencukupi.

id Memposisikan dan menghubungkan

- Kabel jaringan listrik hanya boleh diganti oleh ahli listrik berkompeten (jika penggantian diperlukan). Kabel listrik untuk menggantikan dapat dibeli dari Layanan Purna Jual.
- Jangan gunakan steker/ penghubung gabungan atau kabel ekstensi.
- Jika pemutus sirkuit kebocoran di ground digunakan, hanya tipe yang menampilkan simbol  yang digunakan. Hanya simbol ini yang menjamin pemenuhan terhadap peraturan yang berlaku terkini.
- Steker jaringan utama dapat diakses setiap saat.
- Kabel listrik tidak boleh dilipat, dihimpit, dirubah, dipotong atau terkena pada alat-alat yang menghasilkan panas.

Instruksi untuk hubungan arde/ground

Peringatan

Bahaya kematian!

Hubungan arde/ground yang tidak betul bisa mengakibatkan kejutan listrik. Jika Anda tidak pasti, apakah mesin telah mempunyai hubungan arde/ground yang betul, biarkan mesin diperiksa oleh seorang ahli teknik yang mampu atau seorang ahli listrik yang bersertifikat.

Mesin ini harus mempunyai hubungan arde/ground. Jika mesin tidak berfungsi dengan betul atau rusak, hubungan arde/ground mengurangi risiko terjadinya kejutan listrik karena tersedia satu sambungan dengan tahanan terendah untuk aliran listrik. Mesin ini dilengkapi dengan kabel dengan konduktor grounding dan steker grounding. Steker harus disambungkan pada stopkontak yang telah dipasangkan dengan betul dan mempunyai hubungan arde/ground sesuai dengan peraturan dan ketentuan daerah setempat. Untuk hubungan arde/ground mesin, gunakan steker 3

pin dan soket dengan hubungan arde/ground yang betul dengan 16 A.

Petunjuk-Petunjuk



- Janganlah merubah steker yang dipasok bersama dengan mesin. Jika steker tidak cocok pada stopkontak, biarkan ahli listrik yang mampu memasang satu stopkontak yang mempunyai hubungan arde/ground yang betul. Jangan memotong, menyingkirkan atau membuat bypass pin grounding pada steker untuk kabel listrik mesin cuci.
- Wiring untuk jaringan steker listrik harus memenuhi persyaratan mesin. Kami sarankan supaya digunakan sakelar pengaman terhadap arus penyimpangan (Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)).
- Janganlah mengoperasikan mesin dengan extension box, kabel sambungan, spike buster dsb., hal ini bisa menyebabkan grounding yang tidak betul.

Sebelum mencuci pertama kalinya


Mesin cuci telah diuji secara menyeluruh sebelum meninggalkan pabrik. Untuk menghilangkan sisa dari pencucian dan untuk menghilangkan air yang mungkin tersisa saat pengujian, jalankan siklus pencucian pertama **tanpa** cucian apapun.

Petunjuk-Petunjuk

- Mesin cuci **harus terpasang** dan **tersambung** dengan benar.
→ *Halaman 32*
 - Jangan pernah gunakan mesin yang rusak. Informasikan kepada layanan pelanggan.
1. Periksa mesin.
 2. Lepas film pelindung dari meja dan panel kontrol.
 3. Sambungkan steker jaringan.

4. Nyalakan keran.
5. Tutup pintu (jangan masukkan cucian apapun).
6. Tergantung pada model, operasikan program  **Drum Clean (Pembersihan Drum) 90 °° C** atau  **Cottons (Katun) °90 °° C.**
7. Buka laci detergen.
8. Tuang sekitar 1 liter air ke dalam kompartemen **II**.
9. Tuang detergen biasa ke dalam kompartemen **II**.

Petunjuk: Untuk mencegah pembentukan busa, gunakan hanya setengah dari jumlah detergen yang dianjurkan oleh produsen detergen. Jangan gunakan detergen khusus wol atau bahan halus.

10. Tutup laci detergen.
11. Tekan tombol .
12. Saat program selesai, matikan mesin cuci.

Mesin cuci sekarang siap digunakan.

Transportasi

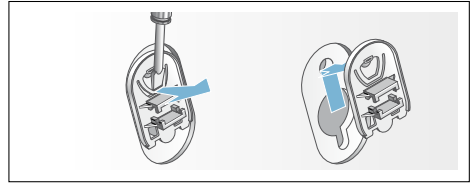
misalnya ketika pindah rumah

Persiapan kerja:

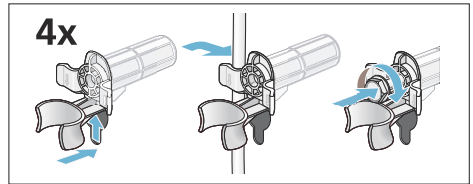
1. Matikan suplai air.
2. Lepaskan tekanan air pada selang suplai.
Maintenance – filter di pengadaan air → *Halaman 25*
3. Kuras sisa larutan detergen.
Maintenance – Pompa larutan deterjen memblok → *Halaman 24*
4. Putuskan mesin cuci dari listrik.
5. Lepaskan selang.

Memasang kunci transportasi:

1. Lepaskan penutup dan simpanlah di tempat yang aman.
Gunakan obeng bila perlu.





2. Masukkan keempat selongsong. Klip kabel jaringan listrik dengan aman ke tempatnya. Pasang dan kencangkan sekrup.



Sebelum menyalakan mesin cuci lagi:

Petunjuk-Petunjuk

- Penahan angkut **harus** dilepaskan.
- Untuk mencegah detergen yang tidak terpakai mengalir langsung ke saluran pembuangan selama pencucian berikutnya: Tuang sekitar 1 liter air ke dalam kompartemen **II** dan jalankan program  **Spin (Putar)/Drain (Kuras) **.

Data-data kontak di mancanegara tercantum dalam daftar Service Center yang terlampir.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001037871 (9507)